



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/48/930  
S/1994/499  
23 de abril de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL  
Cuadragésimo octavo período de sesiones  
Tema 42 del programa  
LA SITUACION EN BOSNIA Y HERZEGOVINA

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo noveno año

Carta de fecha 23 de abril de 1994 dirigida al Secretario  
General por el Representante Permanente de Bosnia y  
Herzegovina ante las Naciones Unidas

A las 16.30 horas (hora de Europa central) del 23 de abril de 1994, se habían reanudado los bombardeos contra Gorazde con una intensidad mayor que antes. El hospital ha sido alcanzado tres veces por impactos directos. Las incursiones de sondeo de la infantería serbia han aumentado. Hay francotiradores apostados sobre las zonas residenciales. Se registran aproximadamente de 60 a 100 impactos de proyectiles por hora.

Es difícil proporcionar cálculos de bajas precisos, pero las autoridades de Gorazde estiman que más de 100 personas han resultado muertas y un número considerablemente mayor heridas desde que la OTAN y las Naciones Unidas anunciaron su ultimátum ayer por la tarde. Es evidente que los serbios no tienen intención alguna de acatar la cesación de fuego ni su ultimátum. Parece claro que están decididos a tomar el centro de la ciudad y las carreteras estratégicas. Quienes tienen autoridad y responsabilidad no pueden ni deben soslayar ni demorar el cumplimiento de sus compromisos.

Desearía solicitarle que la presente carta se distribuyera como documento de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhamed SACIRBEY  
Embajador y  
Representante Permanente

-----